

A black and white photograph of two young girls sitting at a desk. The girl on the left is looking towards the camera with her hand near her face. The girl on the right is looking down, writing in a notebook with a pen.

Liáhlitáa

untalmas végnélküli magyaráza-
neK „megnevelni“ a kisfiút. I-
nak győződve arról, hogy az ös-
a legcélszerűbb pedagógiai e-
esetben.

Ás ilyen családban kevés az i-
A gyermek fejére szúított szö-
nem kiseri a hang felemelése,

akkal igyekez-
szre; megvan-
ős leckéateítés
Kös ebben az
m. a másoly.
szönt olykor
dásokor viszont

Személyes adatok

Iskolakö

A minap a
1-es, 3-as é
5-ös száma
középiskolák.

800 méteres síkfutás: Korcos István 1. számú középiskola (4 p 22,6 mp), 1.500 méteres síkfutás: Opris Vasile CFR szakiskola (4 p 47,4 mp).
Magasugrás: Penea Călin 5. számú középiskola (1,55 m)

tavolugrás: Barna Liviu I. számú középiskola (5,60 m), súlylökés: Văcărescu Ioan OFF szaksiskola (10,48 m), diszkoszvetés: Văcărescu Ioan OFF szaksiskola (29,63 m), gerelyvetés: Vinca Stefan I. számú középiskola (37,17 m), négyszeres 100 méteres staféta: az I-es számú középiskola csapat.

Lányok: 100 méteres síkfutás: Oprin Diana 3-as számú középiskola (14,3 mp), 200 méteres síkfutás: Adomnica Ana 1-es számú középiskola (30,04 mp), 400 méteres síkfutás: Damian Maria 5-ös számú középiskola (77,4 mp), 800 méteres síkfutás: Cimpeanu Rodica 5-ös számú középiskola (2:06,64).

03 számú középiskola (3 p 23,8 mp), magasugrás: Popa Adela 5-ös számú középiskola (1,35 m), távolugrás: Soós Mária 1-es számú középiskola (3,99 m) súlydobás: Sergentu Maria 3-as számú középiskola (8,55 m) gerelyvetés: Zupkovits Katalin 1-es számú középiskola (17,06 m), négyszer 100 méteres staféta: 1-es számú középiskola (1:12,50)

főta: 3-as számú középiskola
csapata:
Vénás László

Pionír-házban

érelklódeéssel hallgatták ezt az érdekes előadást.

érdeklődéssel hallgatták ezt az érdekes előadást.

Ezt követően a szebbnél-szebb táncszámok és énekszámok, szavalatok, — a különböző körök pionírjai közreműködésével — méltó keretet nyújtottak a történelmi évforduló megünnepléséhez.

Kiettn Gabriella
levelező

A
PRICHINDEL
bábszínház
műsora

Csütörtökön, november 8-án
délután 4 órakor: Hóinárleli;
Pénteken, november 9-én dé-
lután 4 órakor: Hóinárleli;

Vasárnap, november 11-én,
 délelőtt fél 11 órakor: Fíps sz
 ursul, délután 4 órakor: Hoiná
 ricil.

**AZ ARADI TARTOMÁNYI
 MUZEUM**

megtekinthető vasárnap, ked-
 den, szerdán, pénteken délelőtt
 10 és 13, valamint délután 4 és
 7 óráig. Értékes kiállítások és

A múzeum következő osztálya tekinthető meg: az ókor történelem, az 1848–49-es forradalom múzeuma és az I. L. Garigale emlékkiállítás.

E L A D:
 — különböző acélfajtákat
 — különböző golyóscsapágyakat
 — különböző más anyagokat

Ar érdeklődők forduljanak a vállalat ellátási osztályához.

A helyi Szakszervezeti Tanács ipari osztályán megtudtuk, hogy számos aradi vállalat befejezte a téli előkészületeket. Megjavitották a részlegek tetőzeit, ott ahol erre szükség volt, és megtelekelt azokat a műszaki intézkedéseket, melyeket a téli időszakra tervezni kellett. Így például teljes egészében sietet-tek előirányzatuknak a CFF aradi állomásának dolgozóit, a vagyonellenőrzők, a Fierarul gyá-riak, a Polychrom gyárak és mások. Jelentős eredményt értek el még a terv előirányzatainak megvalósításában a Süti- ipari Vállalat dolgozóit, a Szer- számgépgyártók, a vagongyári-ak és mások.

A kirakat — ha ügyesen rendezték el — mindig egy kis izéltot nyújt arról, mit lehet vásárolni az ablaktáblákon belül. A Muncitrol Pieler főtérí rendelő ízelete kirakataban általában szép, izéles tipók arafák az elismerést. Az utóbli napokban asomban a lát-

megnövekedett. Benti az tisztelet, a két ideiglenes állványon szebbnél szebb cipőket sorakoztattak fel.

A kiállítás tárgyai cipőmodellek, valamint egyes megrendelő műhelyek készítményei. Tehát a központi modeltervezők hozzájárulásán kívüli képet alkothatunk egyes rendelőműhelyek munkájáról is. Az érdeklődés a miniatűr kiállítás iránt igen nagy, különösen a kétszemes déli előtti és délutáni órákban. Hiszen a tüsszarku divatcipőkön kívüli bemutatnak rogyavontat sarkú, könnyű, szil-

pőknél is változatosság tapasztalható. Látható még a szélesorú, duplatápu modell azok számára, akik s régi divat hívei. De készült karcsúsított lábbel is, az újat kedvelők számára.

A miniatűr kiállítás mintadarabjai nem csupán a luxusboltban rendelkezők. Elkészítik a szövetkezet Liszt Ferenc utcai, Március 6-os Frimur utcai műhelyében is.

A kiállítás tulajdonképpeni célja ugyanis az ismeretetés és ennek teljes mértékben eleget tettek.

R. É.

A művelet, amit a berendezés végez inkább tenekivül szükséges, mint bonyolult. A szövet anyag – miután átmént a kézményítő- és formáló fűzőn – a kondenzáló gép elég rövid „alagútjában” 120–180 fok hőszűtt váltakozó melegben folytatja az útját. Mivel a gép hossza nem több, mint 3 méter, a fervező szőpontosítással

Én művelni segítéseivel a gyakorlatból származó igényeket megteremtés utáni gyűlölettelenné teszik. A formálisan és a nagy hűtő hatására ugyanis a gyakorlatban a nagy...
Rényes-nőveke...
Pénzben kifejezve ez 345.638 lej megtakarítás eredményez évente a vállalatnak. Így a kereskedelmi részére 599.400 leterrel több április szövezt szálitanak majd évente, mint eddig.

Az Árad-hegységgel állomás munkaközössége nagy gondot fordít az előirányzatok maradványain és illetemes teljesítéseire, mind az utasszállítás, mind pedig az áruszállítás tervével. Önkénteseket bizonyítja az a tény is, hogy az elmúlt hónapok során két dekádjában nemcsak megvalósították, de túl is lépték az áruszállítás időszaki

Bár az évből még hátra van
saknem két hónap, az Arad-
egyaljai villamosmotor re-
gizáló dolgozói már valoraváltot-
ták a kollektív szerződésbe
oglalt pontokat, vállalásokat.
Az adminisztratív vezetőség és
szakszervezeti bizottság szá-
nos hathatós intézkedést fog-

A CFR L9-es részlegének juttó figyelemre méltó tevékenységeit fejtenek ki. Ezt bizonyítja az év elejétől a műszaki abínethoz bányajuttó L9 újítási, illetve ésszerűsítési javaslatok, melyek közül 11-et már alkalmaznak a gyakorlatban.

As újítók szorgalmát dicséri az is, hogy ebben a hónapban már két javaslat érkezett a részlegben.

As újítók szorgalmas tevékenysége kihatott az önköltés csökkentésére és a munkatermelékenység emelésére. A harmadik érvényben a termelékenység 1,5 százalékkal emelkedett, míg az önköltés 1 százalékkal csökkent az L9-es részlegen.

De nemcsak a termelődés teljesült. Nem tért szét a szerszámok foglalt, a munkavédelemre vonatkozó előírások és a munkahelyi szervezési intézkedések előirányzatát sem. A munkavédelem megvalósítását előirány-

ajcsatlós: kioszerelték a villany-
szálakat a transzformáto-
rknál, ujakkal helyettesítették
a ósoka hegesztőálarcsokat stb.
A műszaki tervbe foglalt in-
stallációk is teljesültek. Pé-
ldául áthelyezték a forgó ke-
zencé az öntőde belsejébe,
átosztották a szükséges tartá-

★

Közlemény

**As aradi Városi Közművek fogyasztók tudomására hoz-
za, hogy november 9-én (csü-
rtökről) péntekre virradó éj-
lelaka) éjjeli 12 és hajnali 3
óra között szünetel a visszel-
állítás.**

Ne nevelj unos-u

ntalan

adabidejüket a gyermek nevelésére fordítják.

okolatlan szigor érődik. És a
ezt — s ez a magyarázata az
nevelés" így éppen ellenkező

an reflexk. Amikor a gyermek jőn-megy, sse-
ztne valamit elvégezni — nyomban a tilal-
ak és intelmek özöne sádul fejére, rábeszé-

m vet azok értelmére. Az e-
szinte el sem hangzott, m-
hásik. Ebből következik az-

8 a prédikációk szöve valósággal konkrétan gyermek életét. A rövid figyelemzavartól elvonulva.

Vannak olyan gyermekek, akik a legszigorubb büntetéstükra gyűlöletes leckeztatást

ak „megnevelni” a kisfiat. Feltéte: megváltak győződve arról, hogy az örökös leckeátetés legcélravezetőbb pedagógiai eszköz ebben az esetben.

nevelés. A szavak sokasága
 értelem nevelő erejét. A neve-
 zéses, hogy minél kevesebbet

szavak csakúgy pattognak, va'ésígis menny-
szállám lánál, élték, álta, álta, álta,

értelméhez. Minden bizony-
sem marad el.
Kelemen Derső

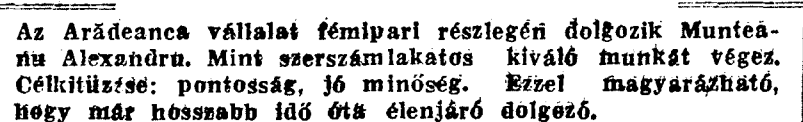
FIATAL MESTER

Pancrator Elena,
Balica Cornelia

Az Egyesített Kórházban nemrég elemezték a szemészet és orr-, fül-, gége-észtály tevékenységét. Mindkét osztály kiscsinek mondható, de a munka elvégzése szempontjából komoly fennvalók húrólnak az itt dolgozókra. Ide főleg olyan betegeket utalnak be, akiknek sebészeti beavatkozásra van szükségük, mert a Polli-klinika keretében ezeket a műleteket nem tudják elvégezni. A betegeket minden esetben szerető gondoskodással veszik körül, arra törekednek, hogy mielőbbi gyógyultan hagyhassák el az osztályt. És ezt sikerül is megvalósítani, mivel az ott dolgozó orvosi egységügyi személyzet alaposan felkészült feladata teljesítésére.

Toda Maria,
levelező

A mácsal kollektív gazdasággal néhány hónappal ezelőtt hozzáálltak a gomba termesztéséhez szükséges melegágyak előkészítéséhez, majd később 320 négyzetméteren el is vetették a gombát. A gomba termesztésével gazdaságukban mindössze két ember foglalkozott: Crispan Petru és Bodonea Stefan. Hozzáértő munkájuk eredményeként az elmúlt napokban megkezdődött a gomba szüretelése és néhány nap alatt 300 kilogramm gombát szedtek. A gomba termesztéssel foglalkozó kollektívistákkal folytatott beszélgetésből megtudtuk, hogy a 320 négyzetméter területről mintegy 12 ezer kilo gombát szedhetnek, tehát igen hasznos és jövedelmező a gomba termesztésével való foglalkozás a kollektív gazdaságok számára.



A beszámolóból kitűnt, hogy a
ár munkaköltségei maradek-
anul teljesítette a III. ne-
edévi össztermelési és áruter-
elési tervet: 117,8 illetve 121,3
százalékban valósult meg a

A December 30 gyár gyűrűsfonodájában számos gépen alkalmazzák a kölcsönös segítségnyújtást a munkahelyen. A fényképezőgép Vener Maria IMSz-tagot és Burtă Florica párttagjelöltet örököltette meg, amikor a munka közben egymás segítségére siettek.

A Vagongyár étkezdéjében na-
talan több, mint 300 dolgozó
élelmez. A vállalat vezetősége és
szakszervezeti bizottsága támo-
gatja és ellenőrzi a kántin sze-
lyeztet, hogy ezáltal hozzá-
járuljon az étkezde eredményes
működéséhez, zavartalan ellátá-
sához. Gherman Dumitru helyet-
tes igazgató és Kleits Cornel, az
üzemi adminisztratív részleg vezetője
átlápona figyelemmel követi a
kántin működését. Bogdan Ghe-
orghe pedig, aki a szakszerve-
zeti bizottság részéről foglalko-
zik az étkezdével, rendszeresen
ellenőrzi az ételkészítést, vala-
mint a tisztasági előírások be-
tartását. A gyár egészségügyi
szolgálatának orvosa, a városi
nővérigazgató ügyeletes orvosa ren-
desen ellenőrzi, hogy az étel-
ek tartalmazza-e a megfelelő
kalória-mennyiséget és betart-
ják-e az egészségügyi előírás-
okat.

Az étkezde helyisége jelenleg
a gyár területén található. El-
mondhatjuk, hogy a felszerelés
elégséges így mind a főzés,

mind pedig a felszolgálás nem
ütközik nehézségbe.

Az adminisztratív vezetőség
és a szakszervezeti bizottság
az üzemi pártbizottság utmuta-
sításának megfelelően — az el-
múlt negyedik közpénz táján
számos szervezeti intézkedést
fogantatosított a kántin működé-
sének megváltoztatása érdekében.

Végül említsünk néhány szót
az élelmiszer ellátásról. Az ét-
kezde még ez év elején szerződést
kötött az Apozorral, megpedig
460 kilo hagyma, 9000 kilo bur-
golyó, 900 kilo szárazbab, 1.500
kilo zöldségféle és 2.000 kilo ká-
poszta vásárlására. Az említett
mennyiség jelentős részét már
átvették, a nyári hónapok során
pedig a konyha személyzete, az üzemi
nőbizottság segítségével
különbféle tétel befűzést végzett.
Jelenleg folyamatban van a téli
időszakra szükséges, még hlány-
zó élelmiszer mennyiség beszer-
zése. Ebben a vonatkozásban
vállalatunkat segíti a város-
könyvtár kollektív gazdaságok
különbösen a különböző gyökere-

növények és más zöldségfélék
beszerzésében.

A vállalati kántinban étke-
dozók egybehangoz véleménye,
hogy az év eleje óta ére-
tetben javult az ételek minősé-
ge, a felszolgálás gyors és ha-
légséges, az egészségügyi követé-
mények pedig lekiismeretes betart-
ják. A pártbizottság utmutatásá-
val a vállalat vezetői segítségé-
s szakszervezeti bizottságá-
ezentul még több figyelemmel
irányítja a kántin munkaköz-
sége. Ez biztosítja arra, hogy
közeli jövőben az étkezde műkö-
désével a vagongyári dolgozók
még inkább elégedettek lesznek.

Gali Sándor

...faliújságon megjelent má-
...éltik utal a lakatos műhely
...gőzmozinák termelési eredmé-
...reire is, amelyeket különböző
...minőség javítása terén értek.
...Megemlítik Boros István, Ste-
...ján, hogy a lakatosok és az ábrák
...örvény eredményes tevékenységét
...fejt ki a minőség szüntelen ja-
...vítása céljából a Gépjavító
...üzemben.

Roman Stejan
...jelezős

ságot. Intézkedéseket fogantat-
...sítottak és a kommunistákna
...feladatként jelölték meg a
...sely nyomonkövetését. Anna
...érdekében, hogy Pasek Pálnak
...a szocialista versenybizottsá-

Fasok Pál elvtársnak az a feladata, hogy a verseny kezdő belüli figyelemmel kísérje a minőség javítása terén elért eredményeket, valamint a gépek és felszerelések karbantartását.

A másik szöve-
zett hiányszág
az utaradi Cio-
zanul Halbaltba
telyeztetett nyilvánt. telefon
lyge, amely az új helyen háza-
nyavethetetlenül "disztelek" a fa-
om. Ugyanis hozzáférhetetlen,
a helyiségekben uralkodó láma
niatt pedig használhatatlan.

Az említett hiányszágok és
endellenségések megszüntetése-
é a mai napig semmilyen intéz-
kedés sem történt.

Van azonban még egy dolog,
mely a két városnegyed lakó-
lái jogosan felhívja. A ké-
kpárok és motorkerékpá-
ok egyrésze ugyanis fejelem-
etlen, nem tartja be a forgalmi
rendszabályokat.

1973 lehet?

A kerékpá-
kon nincs rend-
szám és így a
forgalmi szabá-
lyok ellen vétőket nem lehet
meglemezni. Az említett város-
negyvedben az utcatelefs irásb-
li felhatalmazást kapott, hogy
a közlekedési szabályok ellen
vétőket a helyszínen pénzbr-
szággal megbüntesse. Figyelem-
tetését azonban nemcsak figyel-
men kívül hagyják, hanem
gyakran sértőerők is az utca-
felelőst. Jo lenne, ha az illet-
és szervek a lelkismeretlen
kerékpár- és motorkerékpár-
tulajdonosok megbüntetése és így
a kihalásos megszüntetése ér-
dekében erőlies intézkedést lép-

Az értekezleten elhangzottak Lazár Gheorghe elvtárs, a Helyi Szakszervezeti Tanács küldötte foglalta össze néhány mondatban. Felhívta a gyár vezetőségének, a szakszervezeti bizottságnak a figyelmét, a felvetett problémák mielőbbi megoldására, a munka még jobb megszervezésére, továbbá kiemelte a megvalósítások érdekében.

A másik szöveget hiányszöglet az utasítások szerint a következőképpen kell elhelyezni: **1. szöveg**

Lehet? A kerékpárok nincsen rendszám és így a forgalmi szabályok ellen vétőket nem lehet meglegyezni. Az említett városnegyedben az utcafelelős írásbeli felhatalmazást kapott, hogy a közlekedési szabályok ellen vétőket a helyszínen pénzbírsággal megbüntesse. Figyelemztetését azonban nemcsak figyelmen kívül hagyják, hanem gyakran sértőreklis is az utcafelelőst. Jó lenne, ha az illetékes szervek a lelkiismeretlen kerékpár- és motorkecpár tulajdonosok megbüntetésére és a kihágások megszüntetésére érdemben érélyes intézkedést lép-

